大正元年十一月二十一日
第一千六百三十九號（木曜日）
Vol. 6 No. 1639 Thursday November 21 1912

Tairiku Nippo
THE CONTINENTAL DAILY NEWS

天氣 豫報 曇時晴 微風

（二）

大陸日報

THE Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
124 Gore Ave. Vancouver, B.C.
PHONES BEY. 3066 - 3024
PUBLISHED BY Yasushi Yamazaki

本紙定價
一枚 五仙
一ケ月 參拾五仙
三ケ月 壹弗五仙
六ケ月 貳弗
一ケ年 參弗五拾仙
廣告料 一切前金の事
發行兼編輯人 山崎寧

東洋電報

◎艦上の慘禍（東京）本日當地に於て一等巡洋艦日進の火藥庫内の大砲火藥爆發して二十名の水兵は重輕傷を蒙りたり負傷者の生敷は生命危殆なし

歐洲電報

◎土耳の艦の沈沒（ソフィア）土耳古艦ハミディエ號は黑海のグアナの附近に於てバルガリアン水雷艦の爲め撃沈されたりとの報あり されど陸軍省に於ては其確報に接せず

◎佛國の通告（巴里）佛國政府は本日土耳古政府に向つて某件敎徒に反對する艦隊に對しては土耳古政府自ら其責に任じ更に艦隊の叛亂を防止鎮壓すべしとの警告を發せり

◎太西洋横斷（敦倫）飛行家グラハムホワイト氏は明年太西洋飛行横斷を爲すの計畫を發表せるが氏の語る所に依れば各二百五十馬力を有する發動機四個及び六噸のプロペラーを有する一大飛行機を建造し陸より陸に二十時間乃至三十時間を以て飛行する計畫なり

合衆國電報

◎大檢擧續行（ポートランド）米國郵便局檢査官及國内七十二大都市のマーシャルは相聯合して醫師及藥劑業者にして郵便條例に違犯して犯罪用の藥品を輸送し又は販賣せる者の檢擧は益々昨日より開始されたり當地に於て商業倶樂部檢事人にして日照學校監査なる醫師アンドリュース檢擧され人心を驚かせり居れり

◎同別報（ヴァンクーバー）本日當地に於て四名檢擧され各五百弗宛の保釋金にて出獄す當路裏員の語る處に依れば明日尚ほ五名を檢擧すと

◎同別報（桑港）當地に於ても昨夜より檢擧開始となれるが太平洋沿岸に於て三十九名乃至五十名の送致者の檢擧を見るに至るべし尚ほオークランドの一藥舖主人及び地方檢査官も含まれ居れり

◎同別報（マンチェスター）當市に於ては昨日醫師シーシュルズ檢擧され尚ほ漸次に檢擧の擴大され一般醫界は恐怖を惹起し居れり

南米電報

◎墨西哥の强震（メキシコシティー）金メキシコを戰慄せしめたる强震なる十九日地震の爲め西部のアカンペーの町は殆んど全部倒潰せりとの報あり救護班は直ちに派遣されたり强震の犠牲者は一百名に達すべく住民二千人重傷は不通なり

雜報

◎加奈陀議會開會 保守黨内閣は第二期の加奈陀議會は本日午後オタワの議事堂に於て開會さるべし緩急重要なる議案の提出を見るべきを豫期され一般の注意を惹起し居れるが首相ボーデン氏、ハーゼン氏其他の大臣は立法制定に關する概要及び海軍問題に關する說明等あるべく英佛西印度及び英佛ジュイアナとの通商協約に就ての說明銀行法修正案、昨年の議會に於て上院の否決に會へる道路法案の復活等重なる案件を以て目されつゝあり開院式は總督コンノート公同妃兩殿下及び息女パトリシア殿下等參列遊ばさるべし

◎惟災民御救恤

▲臺灣御救恤 臺灣内地に於て去六月中旬、八月中旬、九月中旬の三回に超りたる大暴風雨罹災民御救恤の爲め我兩陛下には去一日金六萬六千圓御下賜相成りたり

▲朝鮮御救恤 聖上皇后兩陛下には去七月中旬朝鮮各地暴風雨の節罹災民救恤の爲め金一千圓御下賜の御沙汰を傳へられたり

◎御獵御中止 畏き邊りに於かせられては明治天皇御大喪中は成るべく各種の御狩獵を御中止あらせられ昨今の如き最も鴨獵の好季節に際するも何等御沙汰を傳出されず新潟及埼玉縣御料地の如きは日々數万羽の鴨群をなして餌をあさり居れりと傳ふ

◎帝國議會召集期 我が第三十四帝國議會は多分來る十二月二十四五日頃を以て召集せらるべしと云ふ因に二十九回議會の臨時議會を開き最近議會の召集令發布及召集期日は左の如し

召集令命令期	召集日
廿八議會 十月十日	十月十三日
廿七議會 同五日	同二十日
廿六議會 同八日	同廿二日
廿五議會 同七日	同廿二日
廿四議會 同十一日	同廿五日

◎キ卿の名譽 倫敦電報に依れば、ロード、キチナー卿はローヤル、カナデアン、インジニアースの名譽大佐に任命されたりと

◎米支共同滊船會社 上海、香港、廣東方面に於ける支那資本家等はローサンゼルスを起點とし加州の諸港を經て香港に航する支那太平洋横斷航路を開始せんと計畫にて羅府香港滊船會社の創設に努力しつゝあり此企てには米支兩政府の補助もあるべく布哇、墨西哥及南米地方在留の支那人並に多數米國資本家の出資を勸誘し居れるが該會社は千九百十五年巴峽開通までに始業する見込の由而して同航路に充用すべき滊船としては一隻二百万圓内外のもの五隻の中二隻は何れもマンチュリア、サイベリア號より大型とし太平洋沿岸に於て建造すべく一隻はタイタニック型の巨船たらしむる豫定にて右は既ゐ上海商業會議所の議に上り紐育資本家との間にも相談を進め居れりと云へば事實となりて出現する日も遠からざる可く然る曉には他の競爭會社に取りては一勁敵たらんといふ

◎排日議員の演說 排日議員として世人の知れる曉香坡選出議員エッチ、エッチ、ステブンス氏は昨夜オンタリヲ州ロンドンの加奈陀倶樂部の曉餐會に臨み一場の演說を試み加奈陀の東部及西部の融合的統一に關して縷述する處ありて國民性の促進より論及して隔離學校反對及び東洋人排斥の急要を絶叫せりと云ふ

◎フオスター氏出發 加奈陀の一問題となりつゝある海軍問題を提げて本國政府當路者と協商を爲しつゝありしジー、イー、フオスター氏は昨日聖ルイス號に便乘して歸加の途に就けり旨倫敦來電に見ゆ

◎六名は送還に決定

▲パナマ丸の船客 腸虫患者

去る十四日夕刻ヴイクトリアー入港せる商船パナマ丸船客中十二指腸虫嫌疑にてタコマに於て十名の抑留者を出したるが右は再檢査の結果飢婚者井口ヨネ、寫眞結婚者岡本エイ、入野小トラ、横山サクノ、中本タツノ、中村フジ以上六名は十二指腸虫患者と決定し送還の命令を受けたりと而して之が呼寄せ者は個人的に上告すべきか或は領事を請ふて大使館に進達を請ふべきかに就て詮衡中なるが多分シャトルの同患者と同一の方法を執りて上告するに至るべしと

◎日本蜜柑の初荷 蜜柑輸出業者藤田俊夫氏が契約せる日本蜜柑の初荷は數日前入港せるエムプレス、オブ、インデア號にて約二万五千餘箱到着し其内一万有餘箱はキャムループス、キャルガリー、レジヤイナよりウ井ニペッグ市まで東部各市に輸送され其殘部一万五千箱は曉香坡に於て賣捌かれ居れり尚ほ今朝ヴイクトリアに入港せし第一なる郵船佐渡丸にて二万箱の蜜柑到着すべしと

◎財界の名士逝く 加奈陀財界の一名士にしてトロント銀行頭取其他數箇の會社重役にてサー、チャールス、タッパー氏或はサー、ジョン、マクドナルド氏等と共に保守黨の一名士たるウ井リアム、ヘンリー、ピーテー氏は昨日トロントの自宅に於て死せりと

◎保守黨院内幹事 ヴイクトリア選出議員ジー、エッチ、パナード氏はグットイブ氏に代つてビーシー州保守黨幹事に任命されたりと

◎倫敦支店支配人の辭職 トミニオン銀行倫敦支店支配人ハムバー氏は其職を辭すべしと云ふが同氏は同銀行に十有五年勤續し二年前米文藝協會なるもの今回米國桑港文壇の有志によりて設立され廣く其趣意書を配布し其賛同を求め居れるが山中曲江氏も其發起者の一人なりと

◎カーネギー翁の醵金 紐育來電に依れば米國富豪カーネギー翁は昨日同地に開催されたるカーネギー財團委員會議に於て更に教育資金として二百万弗を醵出する旨を發表せりと

◎米國鐵道委員の來着 米國アラスカ鐵道委員はオタワ行の途次昨日着曉せり一行は加奈陀鐵道の狀態を視察して米國議會に報告せらるゝものなりと

◎戀に泣く日本少女

▲ポートリコ人と墮落

戀に上下の隔しはない戀に人種の別は無い、去る十八日夜一人の日本少女がポートリコ人に桑港から誘拐されてタコマで官憲の爲めに捕はれ收監されたと云ふ然し事實は戀ゆる閑ゆる二人が浮世の義理にからまれて詮方なくも手に手を取つて落延びたのである少女はジエシー村岡（十九）で男はポートリコ人カストジオ（二十）と云ふのである少女村岡の父は桑港で球場を營んで居た當時カストジオは芝居に働いて日夜其の球場に遊びに來て居る間に遠くて近きは男女の中だ、青春の血燃ゆるこの二人はふとした事から握手となり互ひ憎からず溫かき接吻を交はし人目を忍んで甘き歡樂に耽つて居た、女心の一圖に思詰めては最早胸に秘めて置けなくなつたので其となく父に打明すと迎も許して呉れそうもないので自由結婚を思立ち黄白結婚を許す華州に落延び出雲の神樣ゆすがつて此戀遂げずばとカストジオと牒し合せて桑港よりシャトル迄の切符を購ひ去十五日シャトルを指して落延びたのである然るに娘の父は此りや適切誘拐と思込み其筋に訴へ出ると共に可愛ゆき娘の行先を探すとシャトル行の切符を買つたと解り其筋ではタコマに電致し戀に悶ゆる二人を乘せた滊車がタコマに着くや直ちに兩人は取押へられたのだタコマ警察署長は娘は十三歳の時渡米して既に丁年を過ぎて居るので自由意志を以て結婚するとが出來る、親父の誘拐の訴へは成立つまい本人同志結婚の意志があれば他から之を如何するとも出來まいと同情を表して居ると云ふ、二人は獄裡から手を合はせて粹な署長と拜んで居やう

◎今井書記生の赴任期 華府大使館に轉任を命ぜられたる紐育總領事館書記生今井忠直氏は來る廿三日頃赴任すべしと云ふ

◎阿波丸の出帆 日本郵船阿波丸は規定の如く一昨朝十時シャトルを出帆し同日午後ヴイクトリアに寄港し二十有餘名の歸國者及び貨物を搭載して東洋に向へり同船の荷物は五千八百噸にして内二十三百噸の小麥七万七千袋の小麥粉等ありと

◎京野氏の來曉 講道館二段の柔道家京野順八郎氏は本日東部より來曉せり暫く滯留の豫定

◎時計の落主は誰れ 去る七月廿日夜崎山球場に於て銀仙懷中時計一箇の落ちあるを發見して留置けるを以て心當りの者は崎山球場まで申出でられたしと

特別廣告

今般左記の場所へ移轉引立の程願上候 尚不相變御贔屓候
晩市西ダフリン一七四
十一月 廿日
電話ヴ一四〇六
山崎製麵所

讓渡
玉蜀、フルツ、スタンド、理髮店僧額八百弗 現金三百弗
婦金相談に應ず レント二十五弗
御望の御方はバウエル街五一九美
以敬會の向氏原玉場氏原定次郎氏
に御來談あれ

病氣全快謹告
私事病氣中は御君の一方ならぬ御厚情を蒙り奉深謝候就ては病氣も全快仕候に付業務も督勵し從來よりも一層勉强仕候ゑ倍舊御引立の程奉願上候
日本横濱市本町
大せいや旅館
主人敬白

シングル山人夫募集
▲人員百名▲場所はシーモアクリーキ平地にして枯木
北曉香坡 加藤々作
申込所 **佐伯事務所**

大陸片々

▼英國 ボーツマウスなる豫備役海兵等加奈陀海軍に加入を嫌忌す加奈陀海軍の發達萬全に非ず矣

▼下院 議長クラーク頻りに比嶋獨立の贊意を表し列國の賛意必ずしも間ふを要せずと爲す一見解

▼合衆國の醫師並に藥舖犯罪の藥品器械を郵便に托する者百數十名一時に檢擧さる腐敗愕くべし

▼外科的避妊術 米國現代暗面の大罪惡たるは屢々論難されし所遠次檢擧此方面にも大干戈あらん

▼京大 文科の谷本教授乃木大將自殺に不穩當なる言論を敢てせりとて辭職願出現し來る可注目矣

▼朝鮮 督府增師の準備として兵舍建築に着手と近報あり聊か亂暴督府一流の横紙破り感心出來ず

大陸異聞

▲米國社交界の人間には骨牌のプリンゲのゲームが非常に流行で爲に家事を等閑にする傾向が甚だ多いのを憂ひてゲヨン、ドルッと云ふ人はピッツバーグで近頃盛に之が注意を喚起するに努めプリッゲは確に人種衰亡の因だと謂つたが尚ほ英國でも此ゲームは非常に嵩で爲に芝居へ行く者が減少した位だと彼は附言した▲濠洲では今回コンベンデアムと謂ふ由に因徒に讀ませる爲の新聞が監獄長官マクファレーン氏監督の下に發刊さるゝに至つた▲ウイスコンシン州レーシン市のマウント、カーメル加特力教會の下からダイナマイトが發見された

▼南清 盜生の對日ボイコット表面の聲を低くし内容に於て猛烈ならんを望めりとは猪口才千萬也

▼馬車 嫌で有名なる牧野農相頃日遂に馬車より落ちて大騒を演る女嫌が女に關係して沒落の類乎

▼菊日 和秋暖かき一日早稻田伯邸に百歳會あり公衆四百餘名最高齢者は山口より上京の老媼下岡

▼下岡 齢百十三面々百疊敷の大書院に會す隈伯の試みし一場の演説は長生の意味なりき好學なり

▼百十三歳の下岡報知社を訪ひて怪烟萬丈是でも未だ貰ひ人があるよと社員の舌を捲かしむ熾也

▼一代の才人尾崎紅葉逝てより春風秋雨十年に及び芝紅葉館に紅葉祭あり騒壇の變遷感懷轉た切

ダイヤモンド大勉强
晩香坡市メイン街 米滿時計店 電話シー一二〇（八九四八）

高岡鐵道長氏女
靜枝

（明治四十一年八月十二日生）
現住所 市内ゴーア街二二二

○新國民畫報「八仙」 山口縣玖珂郡高才林村

東京だより　山縣公の病氣

在京特派通信員　鵜波生

山縣公は一時甚だ重患なりと傳へられたるが昨今は最早や疑無す可き狀態を脱したりとの事也、我等は此の事を聞きて公の爲めに之れを祝す、惜しむ、前し之れを風報するの序を以て予は少しく公に望む所あらんとす、野人職に倒はず、公は先づ予の所言の禮に非ざるを咎むるなく幸ひに予の望む所を容れなば固より言ふに足らざる鄙措大予一人の幸慶にあらずして國家萬人の幸慶たる可きを信ず扨て山縣公は元帥として我が陸軍閥を半ゆる迄に、元老として殆んど陸軍に於けるが如き地歩を政治上に有するの人也、されば其政見に嫌らざるものと雖も、公の國家に對する過去の功勞を顧ふ時には必ず敬意を表するあり、蓋より其の所なる可し、然れども公の病行や國民の驚愕は甚だ大ならず、公の偉勳、公の閥族に對比して顧み其の都平、働くその威あらしめたるものは果して何故なる可き乎蓋し是れ其の病の左程憂ふ可きものにあらざりしに依らんも、亦た別に研究すべき理由あるあらざる可き乎、予は之れを疑ふ

或る人予に曰く、元老と云ひ宮僚と云ひ、藩閥と云ひ、長州と云ひ山縣公の肩書きは殆ふ世間に欣ばれざるもの多からずやと、然り元老、宮僚、藩閥、長州何れも現今に於て嫌はれ役の肩書なり、其の一あるを以て嫌はるゝことあり、況んや其の總てを兼ね有するに於ては嫌はれざらんとする方が無理なるやも知れず、然れども彼の大山公の如き亦多く厭ふべき肩書あるも、蓋だ世上に無受け良く松方侯は大山公はさほどには好かれざるも山縣公ほど厭はれず、井上侯も亦た然り、是れ何故なる可き乎予の觀る所を以てすれば大山公は圓滑なるが上に政治に容喙することを嗜いせず、純粹なる軍人氣質なるが故に無受け良く、松方侯は今や既に多く政治に嘴を容れず偶ま過般の如く之れを容るゝ場合には渥れ年らも幾多困難の人に依て新らしき財政を聽取し、眞情を以てするが故に除りに憐まれず井上侯も亦之れと等しき經路にあり、然るに稍り山縣公に至つては然らず、經始若し云ひ得べくんば陸軍的頭腦を以て陸軍閥の金つる所を固執し、之れを提げて政治に容喙し是が非にても止まざんば止まず、其の意志を徹底せしめんとは悉く幾腳を棺桶に投ぜるが如き、歷代人にして多く新知識を缺き、人の背相が偏まさるゝ所に常に堂々たる政見を有する政敵にはあらずして山縣公なりと言はしむるが如き、是れ將に公が反省して然る可き所にあらざる可き乎、

公は忠誠一途の人にして其實行に忠君愛國の至誠より出づと言へば、以上の事固より公の罪にあらずして公が周圍の人の罪なるべく又た公は唯て世上の是非愛憎を無にするが如き小人物にはあらざる可きが、さりとて非議せらるゝよりは是認せらるゝが優り、憎まるゝよりは愛せられるが勝る、勳功赫々たる公の如き、正に樞密院議長たふ光輝ある職以外に出でず風月を樂しんで元老の模範たるが宜しからん、

●しるこ◎ぞうに◎御飯◎有品々◎すし◎大福餅◎生そば◎まんぢう
●餅賃づき致します
バウエル街三五九　電話三八二七　元梶本店跡
備後屋

●魚類一切
●青物類
◎かまぼこ
●鑑詰物其他
右精々勉強仕候間多少に不拘御用仰付け被下度願上候
田中六郎　電話五六六一

●御めし
●うどん
●そば
午前七時より晩餐の御用に應申候
バウエル街二六四　東電話四三九八
○万

●實地踏査せし晩香坡島の豊土ハ一デーベー以西第一等の土地二十英加の價
貳百五十弗　時價金五十弗　幾金三ヶ年
紐育生命保險會社代理店
晩市バウエル街二四六
福永事務所　電話二七二三

●特別製スタ
ピング
▲キャップス
▲フユース
火藥
右特別の注意を拂ひ北晩香坡、バーナビー、南晩香坡、コクイトラム、ポイントグレー等に配達可仕候
ポイントグレー用達會社
本店晩市リチャード街三一〇　電話シーモア四一〇五
支店クリスデールステーション　電話イーブン四六アール
The Point Grey Supply Co.

●洗濯業
バウエル街二三〇
大倉洗濯所
出張所　電話アール六九九五
工場ランスダウン街一六〇　電話二二

▲廣告▼
●理髮床
●西洋風呂
清潔丁寧は弊床の特色
バウエル街三六〇
熱海床

通辯飜譯事務
英語夜學校
日本人メンヂスト教會夜學校内
自午後八時至九時半　月、火、木、金
英語諸課目
バウエル街二三五松本旅館二號室
米國文學士　駿田一二三　電話シーモア八七三七

精々勉強仕候何卒御用命被下度候
晩市西第六街七五八　電話フエアモント一四六六
明治精米所
食料品販賣

三ヶ年以上保險料を拂込まれたる契約者は保險證券を擔保として金圓貸渡可致候間御入用の方は當代理店迄御申出被下度也
太平生命保險株式會社
代理店主　阿部松之進
バウエル街二百三番地　郵函一七五四

和洋雜貨食料品
エキスプレス
晩香坡市バウエル街四五
郵函　三六四　電話ハイ四九
堀善商店

御手輕料理
並　めし　すし
舊松本旅館跡
○福
（電話五三九七）

米國製最新式コーラスギヤスリン機械發賣仕候
目錄御入用の方は御申越被下度候
日本人代理店　機械部
晩香坡市メーン街二二九
電話三八一一
大河原商店
郵函一七六四

水パイプ、流し取付又は設計等すべて下水まわりの仕事は早く極安く致しますから何卒御用仰付けられ度候
東ヘスチング街二三九
エーブラウン
電話シーモア七七〇
W. A. BROWN
239 Hastings St. City.

煙草類一切及び學校用品種々
晩市西第二街一六七七
和洋雜貨品
松本好松
電話ヘーピユー一八一八

●食料品一切
●和洋雜貨
右精々確實廉價を以て販賣致すべく御用向の程願上候
バウエル街二五四
蛭子崎兄弟商會
（電話二四二三）

●目錄は御申越次第進呈
●雜誌　各定期發行
新刊書籍
●賣藥
雜貨商
内田書籍店
（でんわ一五八一）
UCHIDA
357 Powell St., City.

手輕御料理
晩市バウエル街四五一
あづま
電話シーモア二〇七五

石炭販賣
バウエル街三〇〇　加藤店方
電話シーモア二三五八
鹽田運送業

男女洋服裁縫
バウエル街四一七
（電話三五七）
芦川助次郎

▲パンケーキ類
毎日新鮮なパンを製造す
務に日本人諸君を歓迎す
バウエル街三九九
テービン商店
F. G. DAVIN 399 Powell St.

最新二大發明靈藥
本劑は實に二十世紀の大發明、大創見にして發明者が生理病理藥物の各學科を研究し人間の疾病は血液の不順活力の消磨したる時抵抗力を失し薄弱となり其處に忽ち障害を生じ病勢を逞ふする者にして其病名の集る部位に依り外科的疾患となり内科的疾病となり或は腦或は心臟或は消化器と種々の病名を付す病も其原因は活力の消磨血液の不調に歸する者なり本劑は其塗擦により人體の皮膚を通じて此重要なる活力を回復し抵抗力を旺盛にし凡ての疾病を退治する物にして此實際の効力は大家博士と雖も否認する不能のみならず堂々たる醫師の藥局に於て盛に使用せらる是れ實に普通賣藥と異なる所以なり病者は速かに滅みられよ
外用塗擦
篠原劑（一名不死劑）
定價五拾仙入　壹弗入
郵稅壹個參仙
篠原劑
加奈陀全國特約取次所
晩香坡市バウエル街三四四
晩香坡商業組合
販賣所
晩香坡商業組合各商店

不死原劑は外用塗擦劑にして肩凝、腦、氣管炎、内臟の諸病より特に痔、リヨーマチス、神經痛、腦貧血等に用ゐて特効あるのみならず創傷、凍傷、挫折、腫物、諸皮膚病等の外科に卓効ある實に無比の神藥也
錠劑胃腸丸
定價五拾仙　郵稅各壹個參仙
本劑は特に胃、腸、腹、下熱等の特効神藥なり
本劑が如何に不思議なる奇効を現はすかは全國新聞の批評、實驗者の報告、發明者の原理及使用法と共に別に一冊あり郵券五仙を附あれば進呈す
北米合衆國、加奈陀、墨國一手販賣特約者
SUYETSUGI CO.
2072 Bush St., San Francisco, Cal.
末次商會
名尾宗太郎

新築中
左の所に移轉
日加合同貯蓄株式會社
晩市バウエル街三四一
（舊所より同側十軒西）
The Japan & Canada Trust Savings Co., Ltd.
342 Powell Street, Vancouver, B. C.
Phon Sey 123　P. O. D. 130

THE JAPAN TORHOKU TRUST CO. LTD.
367 Powell St. Vanc'r, B.C.
Phone 2357
銀行事務
商事受托
地所部
本行切符取次
晩香坡市バウエル街三六七
日本東北信托株式會社
上記御預入れの金額は當座貯蓄の區別なく年四分の利子を付け且御預入の金額は隨時チェックを以て引渡すを得べく候
電話シーモア二三五七

品質佳良
特別安價
メイン街二一八
新井洋服店

開業廣告
今回小生儀松嶋めしやを讓り受け左の名儀を以て從來よりも一層勉強仕り御好みに應じ調進可仕候間何卒御引立の程伏して希上候
晩市バウエル街三五五
東雲めしや
四方諸君

郵函
一八一二
アレキサンダー街四一〇
中村辰喜

金物類一切
ランプ類
ブリキ細工
晩市バウエル街二二六
根

うどん
そば
並
めし
料理
コーア街二二八
菊の家
（電話三九九八）
（郵函九二七）

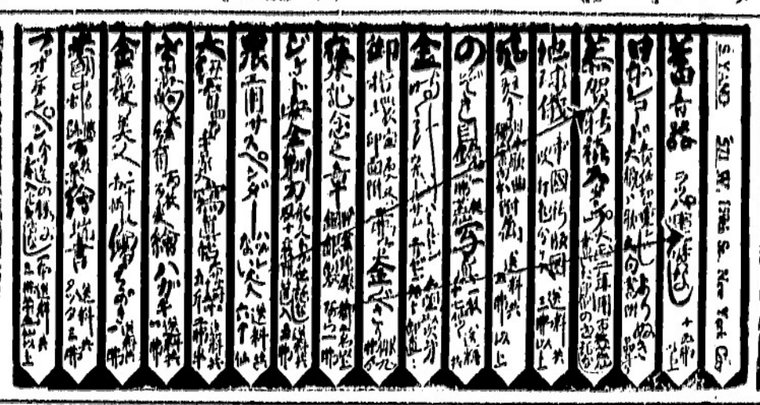
鑑詰類タバコ、アイスクリーム其他色々販賣仕候
晩市バウエル街二一七
生魚青物一切
梶木彌太郎店

事務家諸君よ
ベネットタイプライターは他の何れの物よりも最新式にして事務を簡便なる為め何人も數時間にして使用法を習ひ得且寫し併も取り得る便利なるタイプライターなり

二十五弗

御來店なれば詳細説明すべし又は書面にて御通知あれば店員直ちに出張致すべし
晩市キャムビー街三三三八番地（十四階の機）
ベネット、タイプライター代理店
Bennett Typewriter Agency
Room 8 333 Cambie St.,
Vancouver, B. C.

南京料理
うどん　そば
御料理
ハウエル街三三三
山科亭
（電話　二七七九）



高等南京料理
名物上海樓を喫り愛け自慢の料理人を雇入れ材料は充分精選仕り室内は至極清潔に殊に日本人諸君の御來樓を歡迎仕候何卒陰餘御光來の程奉希上候
晩市バウエル街二三七
電話　シーモア　五七七四
新北京

廣告
磯石
ベースボール用品一切
食料品一切
和洋雜貨
エキスプレス
瀬戸物・人工道具一切
晩市バウエル街二三三
松宮商店
電話　三五九七

御料理
バウエル街三三九ケー
日の出
電話九五四（

西洋風呂
理髮場
ペイン街三三一
速水米太郎

バウエル街二四三
高橋玉塲
高橋千太郎

廣告
南京料理
並みそば
東ベンダー街　二九
電話「四〇四二」
杏花樓

石碑、圍ひ石等の據附並極廉價
貴店に應じ候用材は當州產又は輸入石何れにても御好みに任せ晩市ウエストミンスター第十六街の角
パターソン、エンドチャンドラー
（電話四六六三）
Patterson & Chandler
當市より河上十三哩地質肥沃鐵道に流船の便を前後に控へ地勢平坦分割に適當なる四百エーカーと五百六十エーカーの二口賣物あり
代價エーカー廿弗最初拂込金額百々の六、殘金一、二、三ケ年拂
殘圍地百六十エーカー當市より九哩河上にて既に家屋の設あり地質柳上にて三分の一は牧場每年草の收穫四十噸
代價一エーカー卅弗最初拂込金額二分ノ一殘金六、十二、十八ケ月
石は當地の市場にても比類なき破格の安價目下御地にて賣出中のも比較對照の上好機を逸せず御申込被下度候
詳細パンフレットジョージ市郵函十八番
武田長次郎事務所
P.O. Box 18
South Fort George, B. C.

雜貨食料品
金物類
陶器類
大工道具
バウエル街五六六番地
神戸屋商會
電話　ハイ三三七　郵函　一〇二三

理髮業
清潔にして
且つ叮嚀
晩市バウエル街三二四
前川玉塲內
堀田床

ガスリン機械
据附並修繕
スタブストン郵函四六（南海亭隣）
楢岡初太郎

賣物キャンプ用古道具及びケチン道具一切至急賣渡し
たし石御希望の方はバウエル街三三一靜岡屋迄申込まれたし

御旅館
ビクトリア市チャタム街六三六
石田元藏
電話一一三二　郵函一〇六九
636 Chatham St., Victoria, B.C

新賣出
有望で安價なポートアルバーニ市內ロット賣出
一ロット二百五十弗以上現金廿弗殘金每月十弗
宛無利子
同市は海陸共に交通機關完備しアルバーニ運河に面せる眺望絕佳なる場所ポートアルバーニ市は外ろ新市街に比べ長足の發達をしつゝあり

販賣
弊商會は都合により閉店致しますので左の品物で三割三分より六割引でチャ〳〵の大安賣を致しますから御來店御買求め下さい
金物、ブリキ製品
玩具　陶器
グラス製品
東ヘスチング街一四八
バンテージ座と圖書館の中間
スミス　ヴァラエテー店
VARIETY STORE 148 Hastings St. E.

吾社の賣出せるセクション四五はシービーアールハ機關庫より五十間內外の所五ブロックにして九街とレッドフォード街との角：其他ドワデエネラル病院あり詳細は當事務所に問合あれ
晩市ダンレーヴィ街一三九
電話「シーモア五三八三」
北川事務所
主任　北川熊市
所員　小林新之助
電話五三八三
郵函九二七
139 Dunlevy Ave.

御手輕料理
並うめし
バウエル街二六六
元春駒亭跡
やまとめしや
電話シーモア　二四八四エル

肉類
バウエル街メイン街角
ムーデー店

▲御手輕料理
▲すし
▲丸し
晩香坡市バウエル街三六五
月の家
電話五三八四

▲書籍類▼
○月刊雜誌
◆お菓子
バウエル街四三号
電話ハイ七七一
鈴木商店

GONG NAM CAFE
料理は市內一等の美味
多人數宴會は特別勉强
東ヘスチング街一二八
バンテージ座近く
南京御料理並そば
蕎麥は充分に材料精選
日本人諸君は常に歡迎
江南樓

南京御料理並そば
料理は市內一等の美味
蕎麥は充分に材料精選
多人數宴會は特別勉强
場所は南京町停車場前
室內手廣にして最清潔
日本人諸君は常に歡迎
東ベンダー街二三「二階」「電話八六五〇」
宴新樓

迅速叮嚀本店特色
晩市玻市メイン街二二五
田鍋洋服店
電話シーモア三〇二四

スラガヤッ

馬の賣物
小人
ベンダー街大北鐵道館（南京町）
大北運送會社
電話　四〇五　六〇五

馬の疾病治療に應ず
東カドバ街紀の國屋隣スラープルゼーダブルユーブラント

ペンター塗
キャシマエンステーン
其他家屋裝飾請負
經驗は充分あり、仕事は親切丁寧にして廉價を主とす
晩市バウエル街三六五
電話シーモア五三八四
松本兼吉

金員貸與
代辯事務
對白人交涉事件
歸化証下附請願
例へは鐵道者くはソーミル
就働中負傷したる場合其の原因に依り
數千弗までの損害賠償金を請求する
付其の他此の種の對白人交涉
賴み應ず
依
永尾事務所
電話三八八六
萬歲館第一號室
パウエル街二四二

雜貨商
バウエル街三三三
永松商會
電話レ三二六四

日本製　漁網　漁具
大阪商船乘船切符賣捌所
晩香坡市東カドバ街一五
直輸出入
商是永壽吉
電話シ六四八（自宅ノ長三）（郵函一〇二五）

M. Furuya Co. Ltd.
Phone 1811
46 Hastings St., W. Vancouver B. C
新米入り白米
直段安く味ひよろし
里芋
とろゝ芋
其外每船着仕り候間
御用願上候
古屋商店
バンクーバー支店
電話一六二

Code Western Union
Cabes Kinyu Shs.
PHONE. 2721　270 Powell St
NIPPON KINYU SHA.
蚊行事務
本社事務所は日本郵便支局事務所に隣れば日本送金等に取も便利なり
當座預金
貸附、手形引替
利子附定期貯金
利子附定期預金
日本金融株式會社
頭取　エー、マキボーイ
重役　是永壽吉
主任　エ、ブイ、ガーデナー

講談　野狐三次

（第九十三回）玉田玉雲齋口演

「これおやア今の手の内見る上からは大丈夫本所から取りに來ても決して妹を渡して呉るな　糸「ハイ合點でございい升　三「オー小花これは乃公の約束してある女房に糸安心して親分の力へ伸られて行つて乃公の歸るを待つて居ろ、それおやアに糸今に敵の背後撃げて立歸るから妹の上を頼むぞ」と其儘三次は輪出しました此方はお蔭つて南國枝之助は稲妻雷五郎の御屋へ參りまして　南「親方お早うございます　雷「ヤイ親分昨日は汝の大切の仲力だ何故最少し早くから塩所入を爲ねへ　南「エ、親方早く來やうと思つて居りやんしたが井筒屋の者且那のお供をして是々斯う云ふ訳で有外い遠くなりやんした、井筒屋のお屋へ行つて見りやア店の乗一統は無理からでも勝たそうと皆が寒行、これおやア仙でもと座利女天へ參詣して嘶う今出て來やんした　雷「ヤイ稽古も性なくつて座利女天を崩念た所で力が強くなるか乃公ア最前から來て汝の塩所入を待て居たト云ふのは大親の野郎今日の角力は一生懸命乃公が一ト言教へて置かなきやア汝の負は極つて居る　南「ヘエ親方何うした譯でございます　雷「野郎は何でも元は中國筋の浪人者の容子だ柔術の手を知つて居るで叶はねと思へば雷手を出す方も桂本の金密乗行司などが目に附く樣な手は出さねへ是丈け教へて置きやア今日の角力は汝が勝だ　南「アッ親方大親奴そんな怪しい手があるのでございますか　雷「サア此點だ汝がよいしよと大手を擧げて立上るそれは汝の癖だそこへ附込んで大親が右をさすのに母指を内方へ入れて當がふに宗つて居る癖所を知つた大親　母指を内方へ折込む丈けが柔術の手だそれで押れたればやア耐へられない依て先方がさしに來れば半身に受けて流れる腕を肩門入れさへすれば大丈夫——

勞働者保護保險
B.C.州大藏大臣が唱さなりて設立し本社は勞働者を保護せんが爲め當傷病生命及び厚生責任保險をなす確實有利にして僅少の月賦にて多大の賠償を下附するを誇りとす
P. Graham & Employers Liability Co.
代理人　阿部孝之
晩市バウエル街五六八　郵函一〇番
電話

次郎加奈陀グラクトリア市ドグラス街一一七　三壹
日本美術雜貨　永野萬藏

バンドラ街一五〇一
日本美術雜貨　永野商會

ガバーメント街六〇七
食料品　永野商店

大阪商船株式會社　汽船切符取次販賣
（郵函五九二）

▲金三十弗宛　中野豊作
▲金十五弗宛　木下德太郎
▲金十弗宛　米田芳松
▲金三弗宛　杉浦茂三郎
高橋菊助　大木繁太郎
萩原定吉　大木倉
原密藏
▲金二弗宛　佐藤歳太郎
中村佐市　山本久次郎
長谷和吉　鈴木卯吉
山本鶴藏　山本喜三郎
加藤勝藏　山本吉三郎
万三郎　入江又郎
▲金一弗宛　馬場孫三郎
崎樹光　齋藤清重
▲金一弗宛　野木藤作
白木千代吉　小柳伍太郎
藤文吉　佐藤好
四郎　惣太郎　堀
忠兵衛　山田平作
山本雪次郎　高橋惣兵衛
大瀧安次郎　石川近次郎
齋藤常作　渡邊庄平
川崎龜藏　小川作藏
岩崎健藏　武市作
岩山作太郎　林仲太郎
齋藤勘次郎　松本
齋藤整一　廣田
澤村某　堀豊　中山
▲金五十仙宛　山本賢次郎
林田辰九郎　西嶋彦次郎
村松次郎　廣田惟角　澤崖
▲砂本重次郎　芦川助次郎
藤井節　秋山太郎　岸山佐一郎
黒崎忠吉　中辻萬吉　城宮渡
▲金一弗宛　小林寅吉
大川海藏　大川源七郎
嘉郷十郎　渡邊
松中田万太郎
岸山德右衛門
齋橋
山德藏六
村源
富藏
四郎
櫻井
三隅清次郎
大川縫之助
三池卯吉
東肆齋
石寺倉桂三
小林善次郎
水原清吉
石原德平作
福田順平
福本喜平
永石喜代平
雄
山本和吉
渡邊菊吉
廣田
中山
松本
村田萬吉
村松次郎
村田彌十郎
岡松仁三郎
北嶋加重郎
中川常太郎
有馬某
玉木某
大倉某
岡某
竹永作
清吉
堤田辨次郎
吉岡某
小西繁
寺村太四郎
岡安太郎
▲金五十仙宛　山本賢次郎
林田辰九郎　西嶋彦次郎
村松次郎　廣田惟角　澤崖
▲砂本重次郎　芦川助次郎
藤井節　秋山太郎　岸山佐一郎
黒崎忠吉　中辻萬吉　城宮渡
▲金一弗宛　小林寅吉
大川海藏　大川源七郎
嘉郷十郎　渡邊
松中田万太郎
岸山德右衛門
齋橋
山德藏六
村源
富藏
四郎
櫻井
三隅清次郎
大川縫之助
三池卯吉
東肆齋
石寺倉桂三
小林善次郎
水原清吉
石原德平作
福田順平
福本喜平
永石喜代平
雄
山本和吉
渡邊菊吉
廣田
中山
松本
村田萬吉
村松次郎
村田彌十郎
岡松仁三郎
北嶋加重郎
中川常太郎
有馬某
玉木某
大倉某
岡某
竹永作
清吉
堤田辨次郎
吉岡某
小西繁
寺村太四郎
岡安太郎
▲金五十仙宛　山本賢次郎
林田辰九郎　西嶋彦次郎
村松次郎　廣田惟角　澤崖
▲砂本重次郎　芦川助次郎
藤井節　秋山太郎　岸山佐一郎
黒崎忠吉　中辻萬吉　城宮渡
▲金一弗宛　小林寅吉
大川海藏　大川源七郎
嘉郷十郎　渡邊
松中田万太郎
岸山德右衛門
齋橋
山德藏六
村源
富藏
四郎
櫻井
三隅清次郎
大川縫之助
三池卯吉
東肆齋
石寺倉桂三
小林善次郎
水原清吉
石原德平作
福田順平
福本喜平
永石喜代平
雄
山本和吉
渡邊菊吉
廣田
中山
松本
村田萬吉
村松次郎
村田彌十郎
岡松仁三郎
北嶋加重郎
中川常太郎
有馬某
玉木某
大倉某
岡某
竹永作
清吉
堤田辨次郎
吉岡某
小西繁
寺村太四郎
岡安太郎
▲金五十仙宛　山本賢次郎
林田辰九郎　西嶋彦次郎
村松次郎　廣田惟角　澤崖
▲砂本重次郎　芦川助次郎
藤井節　秋山太郎　岸山佐一郎
黒崎忠吉　中辻萬吉　城宮渡
▲金一弗宛　小林寅吉
大川海藏　大川源七郎
嘉郷十郎　渡邊
松中田万太郎
岸山德右衛門
齋橋
山德藏六
村源
富藏
四郎
櫻井
三隅清次郎
大川縫之助
三池卯吉
東肆齋
石寺倉桂三
小林善次郎
水原清吉
石原德平作
福田順平
福本喜平
永石喜代平
雄
山本和吉
渡邊菊吉
廣田
中山
松本
村田萬吉
村松次郎
村田彌十郎
岡松仁三郎
北嶋加重郎
中川常太郎
有馬某
玉木某
大倉某
岡某
竹永作
清吉
堤田辨次郎
吉岡某
小西繁
寺村太四郎
岡安太郎

御禮廣告

世話人

静岡縣田方郡伊東町湯川四十五番地　故　上村喜代五郎
石之者昨年十一月中ポール病院に於て病死仕候節は大方諸君の御同情ふ預り本深謝候茲に芳名を記し御禮旁々支出算御報告仕候也
大正元年十一月六日

スイタコート
ショール
アンダシャツ
日本綿
香村商店
晩市バウエル街二六九
P.O.Box 1072 Phone 2131
Vancouver, B. C.

和洋雜貨食料品
晩市ユーコン街二〇〇〇
ウンスダウン街角
田中治吉
電話フェヤモント二〇〇

獣醫術
內外科治療に應ず
機能麻痺風邪の特効藥あり
當分の內晩市東カドバ街一三四
紀の國屋の前
電話シーモア六三二七
降師中　岩下繁

御手輕料理
メイン街一八四
はしぜん

日本郵船株式會社販賣
（ヴィクトリヤ行切符付）
神戸行切符
晩市　阿波丸　十一月十九日　出帆
晩香坡宿屋　上出寅松

御婦人方は御覽なさい
當店では目下カーペット、カーテン其他家具、御婦人用品なんでも大安賣を致して居ります
十弗のカーペット……六弗七十五仙
一弗五十仙のカーテン……九十五仙
總毛の大ケット二弗七十五仙
三弗、四弗五十仙、五弗等
婦人洋服、コート類、帽子、コーセット、靴下何れも特別の大安賣
西へステングス街二九、三一、三三、三五
チュムス　スタック　商會
James Stark & Sons Ltd

めしとろゝ、鯖すしどんこ
小便樣町　千鳥
「電話二六九九」

理髮業
フルーツ及び鑵詰類タバコ販賣
晩市ランスダウン街一三〇
大橋留吉
130 Lansdowne Ave

貸ルーム
靜岡屋
林事　杉浦茂三郎

御てがる料理
並にめし
バウエル街とダーア街角
一ぷく亭
若原
「電話二〇六七」

電氣、電燈取附、修繕
壁紙貼附等の經驗師仕事至極安直に可仕候間多少に拘はらず御用命仰付度候
電話シーモア六三二四
ダブリユー、エチ、ペレー
又は　小嶋事務所

金參拾五弗
金四弗五拾仙
金參弗七拾五仙
金四拾五弗
金五弗
〃金貳百〇六弗廿五仙
差引殘金拾五弗
金參弗
金廿五弗
金四拾弗
金五弗
金四拾弗
金拾五弗
〃金四弗
金貳拾弗
〃金五弗
〃金貳百廿壹弗廿五仙
支出の部
八百藏
本三五郎
吉岡源四郎
元藏
千葉松太郎
代榮太
計金貳百拾七弗
〃金四弗
熊谷桧藏
古川勘四郎
白砂武藏
岩畔國吉
上村乙吉
香川繁太郎
串本
田
葬儀
墓地
病院
雜費
寫眞
石碑
布施
御
日本人下宿屋
白人醫師に拂ふ
日本人醫師に拂ふ
兩新聞廣告料
通信料
辯護料
本人所持
支出の部
國元へ送金

世話人
金三十弗　中野豊作
金十五弗　木下德太郎
金十弗　米田芳松
金三弗宛　杉浦茂三郎
高橋菊助　大木繁太郎
萩原定吉　大木倉
原密藏
▲金二弗宛　佐藤歳太郎
中村佐市　山本久次郎
長谷和吉　鈴木卯吉
山本鶴藏　山本
加藤勝藏　山本喜三郎
万三郎　入江又郎
▲金一弗宛　馬場孫三郎
崎樹光　齋藤清重
▲金一弗宛　野木藤作
白木千代吉　小柳伍太郎
藤文吉　佐藤好
四郎　惣太郎　堀
忠兵衛　山田平作
山本雪次郎　高橋惣兵衛
大瀧安次郎　石川近次郎
齋藤常作　渡邊庄平
川崎龜藏　小川作藏
岩崎健藏　武市作
岩山作太郎　林仲太郎
齋藤勘次郎　松本
齋藤整一　廣田
澤村某　堀豊　中山
▲金五十仙宛　山本賢次郎
林田辰九郎　西嶋彦次郎
村松次郎　廣田惟角　澤崖
▲砂本重次郎　芦川助次郎
藤井節　秋山太郎　岸山佐一郎
黒崎忠吉　中辻萬吉　城宮渡
▲金一弗宛　小林寅吉
大川海藏　大川源七郎
嘉郷十郎　渡邊
松中田万太郎
岸山德右衛門
齋橋
山德藏六
村源
富藏
四郎
櫻井
三隅清次郎
大川縫之助
三池卯吉
東肆齋
石寺倉桂三
小林善次郎
水原清吉
石原德平作
福田順平
福本喜平
永石喜代平
雄
山本和吉
渡邊菊吉
廣田
中山
松本
村田萬吉
村松次郎
村田彌十郎
岡松仁三郎
北嶋加重郎
中川常太郎
有馬某
玉木某
大倉某
岡某
竹永作
清吉
堤田辨次郎
吉岡某
小西繁
寺村太四郎
岡安太郎
▲金五十仙宛　山本賢次郎
林田辰九郎　西嶋彦次郎
村松次郎　廣田惟角　澤崖
▲砂本重次郎　芦川助次郎
藤井節　秋山太郎　岸山佐一郎
黒崎忠吉　中辻萬吉　城宮渡
▲金一弗宛　小林寅吉
大川海藏　大川源七郎
嘉郷十郎　渡邊
松中田万太郎
岸山德右衛門
齋橋
山德藏六
村源
富藏
四郎
櫻井
三隅清次郎
大川縫之助
三池卯吉
東肆齋
石寺倉桂三
小林善次郎
水原清吉
石原德平作
福田順平
福本喜平
永石喜代平
雄
山本和吉
渡邊菊吉
廣田
中山
松本
村田萬吉
村松次郎
村田彌十郎
岡松仁三郎
北嶋加重郎
中川常太郎
有馬某
玉木某
大倉某
岡某
竹永作
清吉
堤田辨次郎
吉岡某
小西繁
寺村太四郎
岡安太郎

旭屋旅館
當館は萬事親切を旨とし各種勞働口の周旋滿鮮運賃切符の取扱可仕候
バウエル街二七〇
郵函　でんわ　六九六　二〇六七
谷口熊太郎

土地家屋賣買及びビー、シー傷病保險會社日本人部代理人
晩市バウエル街三五八（室五四）
電話コリングウッド五九ヌル
P.O. Box 41 Collingwood, East B.C.
支部　美市バンドラ街七五七

地所家屋賣買
金員貸借周旋
登記公証手續
保險業代理
商業受託
稅關手續
晩香坡市バウエル街三四一
水原伊藤事務所
電話シーモア二三七八

和洋雜貨食料品一切
晩市西第六街八七四
山田商店
電話フェアモント一五七九

エキスプレス
晩香坡市バウエル街四六一
森野方
松林兼吉
電話ハイランド三〇八

葬式一切取扱
グリーンエンドマークレー
ペンダー街三〇五
GREENE & MIRKLEY
葬儀社
305 Pender St City Phone 340

●御手輕料理
並にうどんそば
仕出仕候
メイン街一一六
電話シモア四三六二R
梅香

○日本骨董品雜貨
○諸件代書一切取扱
○夏弱者食養法傳授
晩市ロブソン街一〇一七
淺野錦粧堂

御飯うばに並に餅賃搗
祝もち
バウエル街四五一
江州屋
電話ハイランド七九六

貸ルーム　澤山あり
室內清潔　扱取丁寧
晩香坡市バウエル街二〇五四
電話ハイランド一七一〇
上出寅松

菓子製造
卸、小賣
バウエル街二二九、イー
電話シモア六九四一
溝邊菓子店

漁船、ガスリン船
其他一切の小舟製造
スタブストン郵函二〇電話七
中村出造船所
Nakade & Murata
Boat Builder
P. O. Box 20 Steveston B. C.

理髮店
取扱可
貸しルーム
室內清潔
土地賣買代書
賣買通辯
所務
晩市バウエル街二〇九
電話シモア四四八七
中川床

酒井精米所
◎中國上米卸小賣
◎賃搗き仕候
◎味噌醤油卸賣
日本米御買求の節は「エス」印に御注目被下度御一報次第迅速に御届け可申上候
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
特主　酒井鶴之助
御用の節はバンクーバー四五二

古物賣買商
新物一切
バウエル街一三八
茅原古物店

宿屋
室內清潔
和洋雜貨食料品
晩香坡市東カドバ街一五一
紀の國屋
（電話六八三）

THE CANADIAN NIPPON SUPPLY CO. LTD.
PHONE 839　VANCOUVER, B. C.
シービー鐵道人員募集
新設エキストラ
ギヤング募集
晩香坡市バウエル街二三八
電話シーモア八三九
日加用達株式會社

玉塲・西洋風呂
貸ルーム・理髮店
ルームは清潔で寫心地よし
玉塲はクーブル式蒸氣付あり
床塲は敏速で御氣に召す樣に
風呂は清らかにして申分なし
新西院市ブラッキー街九
中川義治
鷹野基慶
電話六〇〇　郵函四三八

玉突塲開業
新西院市コロムビア街八六五
ウエスタン玉塲
沖永由松
電話六二七
郵函四二四
從前の如く豆腐製造致候

和洋食料品雜貨
ニューウエストミンスター市
三國商會
電話三三
郵函八七八

御手輕料理
並にめしすし
新西院市（舊林屋跡）
仙臺屋

なんでもある店
最廉價販賣
新西院市コロムビア街
成記　シンキー

醫
陸軍一等軍醫 米國醫學博士 高梨鎮
電話 シーモア 新設 二三九六
（晩市バウエル街二七〇 谷口旅館内日本人街郵便支局の二階）

齒科
ナカゴ大學 ドクトル 谷内兼松
バウエル街三五三、六號室
電話 シーモア六八二

仙台醫學專門學校 醫學士 大家武夫
バウエル街三五 東洋館一二號室
電話 シーモア六八二

醫師 野尻睦男
バウエル街三六六 サン活動寫眞館三階三〇
電話 シーモア二六〇九エル

醫師 田中榮之丞
バウエル街三六四
電話 シーモア六三四 郵函 一〇三

電話新設 八六八八 シモ
晩市バウエル街三五八
醫士 木下德太郎

（バウエル街三六四 二階四、五號室）
電話 七二二エル
自宅使用（カドバ街四二八 木下邸）
醫 電話 八七六エル 石原明之助

事務所
（バウエル街三三四三階八、九、十號室）
內務行政許產婆
助産の御依頼は申込次第
バウエル街三三（二階二號室）
大澤もとゑ
電話シーモア七三〇五エル

醫師 一五七一
電話五二四三 バウエル街ビ二三九
地所 賣買 **佐伯事務所**
P.O. Box 1511 Vancouver, B.C.

加奈太唯一、確實にして有益なる傷病保險
詳細は勞働員に就き問合はされたし
ウエスターン、ライフ、エンド、アクシデント保險會社
晩市バウエル街五〇〇
代理 日本人 **植田文治郎**

東洋館
バウエル街二五二
主人 亦作 卯吉
電話 シーモア六八二

和泉小僧

柳葉巡人

（四）

小說

たゞ怪奇な貌をして座れといふ儀に前掛を下ろして烏渡明きながら火鉢の前に座つた。

「聞きたいつて何んですの」

と嬉びるがやうな目に矢を睨いて斯う言つた、

「別に大して變つたことぢやねわが、實は絶日からに前に悠然り腑う言はうく〳〵と思つてたんだが、何しろ小屋が閉鎖てゐるので暇もなし、今日明日と伸びやつたんだが外でもねわ、た前は近頃俺れに隱し事をしてゐるのが無体に氣に食はねわんだ」

たゞ定は思はぬ問ひに吃驚して

「ゐーや前さん何時儀しが隱し事をしてゐました、外の事なら默つてゐませうけれど其麼根も葉もない事を言はれちや、今迄苦勞して來た甲斐がないといふもの、何時た前に隱し事をしました」

「オイ儀はてなさんな、何もた前が惰矢を持つてるの奈うしたのつてんぢやねわ、隱し事と云ふなアそりや外の話よ」

今日は虎石衛門は氣短の性質に似ず物言ふ態度は落付てゐた。

「それぢや奈ういふ事ですの」

と疑心したやうにたゞ定は言つた、

「實は手前に聞きてわッてわのは宅の餓鬼の事よ、そりや二人の間に出來た男一人女一人の兒ぢやアあるが、せめて野郎は奈うかして一人前の押も押されもしねわ人間にしてわと俺れや思はねわ日は一日だつてありやしねわんだ、それを手前は俺れに隱しちや餓鬼の惡いことを奇麗化しやがつて、平常ッて本統に話をしたことがねわ、手前も親なら俺れだつて親だ。親が親へ兒の事を隱してそれが奈うなると思ふんだ、實は俺れアそれを手前に聞きてわのよ」

虎石衛門は煙管に煙草を塡めた、

「何にも別に次郎の事でた前に隱したやうな事はないと思つてるんですけれど……」

「それが自体氣に食はねわと言ふんだ、何も知るめわと思つてると大きな間違ひだ、昔から實のた袋は甘わもんだ位の事ア知らねわ俺れぢやねわが、夫婦の仲ア爾うしたもんぢやねわ、昨夜手前は次郎は叔母ン所へ行つたと儀か爾う言つてたな、マア然れは宜いとした處で俺れが湯から歸つて來る時た前は何處かの子供と話してたが、彼りや何處の和子かね」

たゞ定は扨は見られたかとギックリした、そして暫し俯向いた。

移民局の內部（函）

移民局の階上は番人をしてゐる白人夫婦の寢室及浴室雜器具收納室を除くの外は全部上陸者の宿泊室ふ宛てゝゐるこれは日本人、支那人を合はせての話であるのは無論の事である、部屋の數締めて十八審內六室は今いふ其他の寢室等に取られてゐるから都合上陸者が寢室といふのは滿まり十二室よりしか無いので其內一等船客寢室二等船客寢室及三等船客寢室と丸で船で區別されたやうに移民局でも區別されてあるが別にそう大して船のやうに部屋は甚だしい甲乙がない階上の各室には均してスチームが通つてゐるから何時だつて馬鹿げて寒いといふやうな事はない、無論各窓等には二寸丸さ位の鐵棒が這入つてゐるから前にも述べた通り普通の手段では烏渡逃げられぬやうになつてゐる、階上各室の配置は凹字形を畧てゐしたやうに建築區分されてゐる其中で一番大なる部屋は人員八十名までを收容して毫も差支かないやうに寢牀が備へ付けられてゐる其他六十名を收容して差支ない室四十名を收容して差支ない室等夫れ夫れ適を用ゐられて造られてある、階段を昇つて左に行き突當つて更に少し左に折れゝば其處の右側の部屋は二等客の寢室である室內は約十人位を收容することが出來るが平生は四人を收容するやうにしきや寢床を用意されてない勿論室にはステームが備つてゐて暖を取つてある外コトーブも備へ付けられてあればタ手水洗面器も備へ付けられて温冷の水は自由に出るやうになつてゐる

●歸朝雜談

●手工の奬勵

日本へ歸つて彼れも觀やう是れも見やう、などゝ欲張つて此方で暫惣して行つたことが扨久し振りで故山へ歸つて見ると遊ぶことゝ訪問することゝが先入主になつて少しは自分の爲めにも爲るやうな事柄を參觀したいなどゝ思はぬこともない訳でもないのぢやありませんがそれも徒らに時日を費やして矢張り下らぬことよりか知ることが出來ませんのは自分でも恥かしいやうな氣がしますが、せめては小學校あたりでも參觀して幾等か自分の子に對する適當な家庭教育法を得たなら又大に參考する處が無いでもあるまいといふ考へから地方へも遊びに行つた餘暇で烏渡見せて貰ひましたが一体に我々がこの前歸朝した時よりも大分教課目が變つてゐまして用ゐる讀本ふしろ何にしろ以前から見れば讀書力をつけるといふよりも寧ろ興味中心に讀書させるやうな傾向が見わましたのは我々の如き者の考へには其可なるや否やが解りませんでしたけれども何ども何となく思ひ當らぬやうな節も無いではありませんでした、中にも手工が尋常科に本課目として寧ろ奬勵的に課せられて居るのは頗ぶる迂滑のやうですが意外に感じた處でした、尤も此の手工の功果といふやうなことはつひ問ふて見る機會もありませんでしたけれども是等は却つて皆樣の方が委しいから別にた話しする處もないやうですが、この手工が課せられる爲めに上級生に至つて工夫力を幾等養はれるか知れないと言ふことです

日本近信

十一月廿八日

●東京博覽會提案

大正三年度に開催の豫定なる東京府主催勸業博覽會計畫に就ては府當局者より豫め府會有力者及實業家と內議する所あり其開催は未だ調査中にて府會の協賛を經ざるも各府縣の贊助に俟つもの多きが故に實業家側の贊同を得たるが府當局者は近日具體的原案を作り府參事會に正式に提案すべしと

●正貨準備減少

△市中金利緊縮

入超は稀有の巨額ふ達したる折柄上半期大決濟を控へたる六月末の日銀に十月末を比較するに左の如く貸出は更に二千万圓の增加を示し制限外は百万圓を增加して正貨準備は四百万圓を減少し免換券は差引三百万圓の減少を告げたり中にも貸出と制限外の巨額なるは本年中に於ける新レコードを作りたり

●東京府と大演習

陸軍特別大演習に關し東京府は先頃來約五万圓の豫算を以て橋梁及道路等の修繕に着手し本月中には大署竣工せしむる豫定なるが尙ほ演習施行地として三多摩附近を中心とせる府下の名勝古跡を初め重要物產類迄調査し美麗なる裝釘を施せる冊子を作りて天覽に供し奉らん計畫にて目下頻りに手を別ちて調査中なり其他大演習關係事務は川越に東京府の出張所を設け高橋庶務課長主任となり又た第二中學校の御休憩所は濱野事務官、御野立所の設備は沖技師、重要物產に關しては久保農商課長各主任となりて處理し八王子青梅村山の繭物類等もこれ又た天覽に供し奉つることゝなるべしと

▲此度の矯美團は熱心に下稽古をしてゐるといふから面白いだらう一つ好い狂言を選んで貰ひたい（芝居好）▲花を引くなら日本人の恥にならないやうな方法の下に遣つて欲しい（茶化生）▲間抜けた面らに間抜けた面が集まつて何が出來るもんか（或る人）

東都女さま

（五）

牛屋の女中

淺草雷

常盤のた竹

角の常盤の女中頭、た竹は今年卅五歳、なほ處女の如く嬌態を遣つて物を言ふ處からグニャ竹の綽名がある、また一名を芋竹といふ本名は島村どやら宅は吉野町に在るが常盤の輕子に住み込んで既に十幾年、當人藝人を弄び又弄ばるゝ事が一つの病ひ。それも手近な浪花節に關係筋が多く彼人愛造を皮切りに新らしい處で二代樂遊など若く老く殆んど際限が無い、今の雲太夫が夜席の歸りに飯を食ひに寄つて唐突に三階で肉薄された時は實に慾いたゞ當人が言つたとやら、牛屋の女中が精々露骨の油强き慾、これが現代的と云ふのかも知れぬ

五色湯
アレキサンダー街
シアトル行五、三五、六二〇、七二〇、八〇〇、後十一時まで半時間毎發車
▲日曜日晩市より前七〇〇、九〇〇、後十一時半まで半時間毎發車
ウエストミンスターより前六〇〇後十一時まで半時間毎發車
アガシジ行 午前九時
シアトル行毎日 聖、聖二三分、聖二三十五分
シアトル行 午前十時
○グレートノーザン同上 聖、聖二三分、聖二三十五分
○東都行 午前九時
後六、〇〇、後七、三〇
二十日 前後
廿一日 前後
廿二日 前後

日本人旅館 清潔 取扱丁寧
室內 プリンスルパート六アベニュー三〇四 郵函 八九四
須賀丑藏

ストーブパイプ 卸小賣 リキ細工
並に修繕、鋸の目立
バウエル街四二一（きらく裏）
秋山太郎
電話ハイランド一〇一八

今般熱練なる技師と共同にて一般電氣工事の請負閉業致し凡て安直に丁寧に相勤め可申候間御用命被下度希上候
晩市メーン街五四五 電話 デー、エー、スパーク
電話シーモア八七九二

リスコ 化粧品
電話シーモア一八五九
ISOMURA YAKUHO
249 POWELL ST. VANCOUVER, B. C.
村田藥舗

◎絹物類各種
御婦人 御小供 **衆衣類及切地**
其他 **附屬品一切**
絹物類卸賣致し可申候
バウエル街三八二
澁谷商店
電話 六三六二
392 Powell St, Vancouver, B. C.

いろは
うどん 長ばし 電話 六五三五 三三

▲新荷着 ▲日本梨
▲里いも▲土生姜▲わさび
▲日本密柑▲長芋▲燒松茸
▲劍先するめ 其他珍物色々着荷
バウエル街二一四 **下村商會**
電話シーモア三三九三

The Yokohama Specie Bank Ltd.
P. O. Box 134
415-429 Sansome St. San Francisco, Cal.
◎本店預金
◎本邦送金
◎支店預金
資本金銀行 **桑港支店**

靴修繕所
大陸日報社向
丁寧堅牢迅速は當所の特色
名畑靴店

男女洋服洗濯
絹物及毛織物一切洗濯
メイン街六〇七 **アベニュー洋服洗濯所**
電話シーモア三五三三

新流行靴
勞働用
御婦人
子供用靴
此外御注文に應じ調進可仕尙修繕は迅速且つ最も堅牢に可仕候
バウエル街四三三
三枝靴店

○ナーマ號本前九時水金后七時
○同上（桑港を）火曜午前九時水金午后七時
○コモックス行（直航）火曜午前九時水金午后七時
○シアトル行（直航）毎日午前十時 午后十一時

雜貨食料品一切
有精々勉強販賣可申候間多少に拘らず御賞味被下度候
晩香坡市西第二街一六四二
電話シーモア二二二
小西佐一

●鮮し●めし
●天ぷら
●御手輕料理
晩香坡パウエル街二三七
五色湯向側
一九三一
旭家

活動寫眞
絵は毎日取替ます
絵は鮮明にして室内暖かし
パウエル街三六八
サン活動寫眞館

貸道樂家に御披露
貸道樂家に御披露致します
貸道樂家に御披露致します
貸道樂家に御披露致します